

Kommunfullmäktige

2009-03-30

Plats och tid

Kommunfullmäktiges sessionssal
klockan 09.00-12.00, 13.00-16.30

**Beslutande
Ersättare**

Se separat lista
Se separat lista

Övriga deltagande

Ingalill Bengtsson, nämnsadministratör
Jan Björinge, stadsdirektör
Jörgen Boman, pressinformatör
Olof Burström, ekonomidirektör
Tordleif Hansson, utredare

**Justerings
Tid och plats**

Sekreterarens tjänsterum, stadshuset, 2009-04-06, klockan 15.00

Utses att justera

Lena Karlsson-Engman (S) Lennart Degerliden (FP)

**Underskrifter
Sekreterare**

**Paragrafer
68-94**

Agneta Flumé

Ordförande

Marie-Louise Rönnmark

Justerande

Lena Karlsson-Engman (S) Lennart Degerliden (FP)

BEVIS

Justerings har tillkännagivits genom anslag

Organ

Kommunfullmäktige

**Sammanträdesdatum
Datum för anslags
uppsättande
Förvaringsplats
för protokollet**

2009-03-30

**Datum för anslags
nedtagande**

Stadsledningskontoret, kansliet

Underskrift

Kerstin Magnusson

KF § 68

2009.123

014

Interpellation angående utomnordiska resor.

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Jan Hägglund/Ingrid Eriksson (RS) följande skriftliga interpellation till kommunstyrelsens ordförande:

Gång efter annan rapporteras i bl a media om de långväga resor kommunens företrädare gör i olika sammanhang. Vi har ofta varit kritiska till en del av dessa resor då vi anser att nyttan av dem ibland kan ifrågasättas, och att upplägget ibland lämnat en del i övrigt att önska.

Ibland har vår kritik handlat om att onödigt många av kommunens politiker och topptjänstemän åker iväg på en enskild resa, när det ofta skulle räcka med ett färre antal.

Anställda och brukare som vi möter är också ofta, och det med rätta, kritiska till resandet. I ett läge när man drabbas av ständiga nedskärningar är det minst sagt provocerande att andra delar av kommunen inte verkar behöva vända på varenda krona.

Därför skulle vi vilja ha en överblick över vilka resor som gjorts och vad de kostat.

Vi har följande frågor:

1. Vilka utomnordiska resor har gjorts av kommunfullmäktiges presidium, presidierna i styrelser och nämnder samt förvaltningschefer och andra högre chefer under perioden 2005-2008?
2. Vad har dessa resor kostat och vad ingår i kostnaderna?
3. Vilka utomnordiska resor har gjorts av förtroendevalda och chefer inom de kommunala bolagen under samma period?
4. Vad har dessa resor kostat och vad ingår i kostnaderna?

Kommunstyrelsens ordförande, Lennart Holmlund (S) lämnar följande skriftliga svar:

5. *Vilka utomnordiska resor har gjorts av kommunfullmäktiges presidium, presidierna i styrelser och nämnder samt förvalt-*

ningschefer och andra högre chefer under perioden 2005-2008?

Svar: Ett stort antal resor har genomförts under de fyra åren. De avser möten i organisationer, utvecklingsprojekt, biståndsprojekt och samarbeten som kommunen har beslutat att tillhöra samt konferenser, lärresor och nätverksbyggande för att främja kommunens verksamhetsutveckling. Det europeiska samarbete som Sverige tillhör förutsätter demokratisk förankring och politisk medverkan i olika möten, bl a i Bryssel där Umeå kommun delar North Sweden-kontoret med övriga kommuner m fl i Västerbotten och Norrbotten. EU:s olika beslut påverkar den kommunala sektorn på många olika sätt och vi bör i samverkan med andra kommuner påverka utvecklingen utifrån våra särskilda intressen.

Resultatet av vårt nätverksbyggande och vår omvärldsbevakning är att kommunen drar till sig betydande externa utvecklingsmedel och idéer som förbättrar kvalitet och produktivitet i verksamheten. Förbättringarna visar sig i bl a i brukarundersökningarna och andra kvalitetsmätningar, medarbetarundersökningarna, produktivitetsarbetet, tillväxtarbetet och en lång rad utmärkelser. Det är alltså inte så att kommunens omvärldsarbete sker på bekostnad av verksamhetsutveckling, god service och god arbetsmiljö. Det är tvärtom så att ett aktivt omvärldsarbete är en förutsättning för att fortsätta utveckla vår kommun.

Det är inte korrekt att Umeå kommuns verksamheter har drabbats av ständiga nedskärningar. Det är tvärtom så att många verksamhetsområden har fått betydande tillskott under senare år.

Exakt vilka resor som har gjorts av alla nämnder och chefer under de fyra åren går inte att svara på utan ett omfattande utredningsarbete som jag anser faller utanför ramen för ett interpellations-svar.

6. Vad har dessa resor kostat och vad ingår i kostnaderna?

Svar: Frågan går inte att besvara utan ett omfattande utredningsarbete eftersom kostnaderna är bokförda på många olika konton i de olika nämnderna och det krävs granskningar på verifikatnivå.

Inomnordiska och utomnordiska resekostnader bokförs dessutom normalt på samma konton. Som jag redan har sagt anser jag att ett sådant utredningsarbete faller utanför vad som kan motiveras av ett interpellationssvar. Resor, liksom övriga verksamhetskostnader, hanteras inom beslutade budgetar och verksamhetsmål. När det gäller kostnadsnivån för olika resor är det inte generellt så att utomnordiska resor är mer kostsamma än inomnordiska.

3. *Vilka utomnordiska resor har gjorts av förtroendevalda och chefer inom de kommunala bolagen under samma period?*

7. *Vad har dessa resor kostat och vad ingår i kostnaderna?*

Svar: Samma gäller för bolagen, som för nämnderna. Frågorna kräver ett omfattande utredningsarbete som jag anser faller utanför ramen för ett interpellationssvar.

KF

Efter ytterligare inlägg av Jan Hägglund, Lennart Holmlund, Tamara Spiric, Alireza Mosahafi, Sven-Olov Edvinsson, Ingrid Eriksson, Erik Danielsson, Åsa Ögren och Britt-Marie Lövgren **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 69

2009.124

814

Kommer Nydalasjön att plogas i vinter?

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Britt-Marie Lövgren (FP) följande skriftliga interpellation till kommunstyrelsens ordförande:

Sitter just nu i Östersund på Europaforum och läser turistbroschyren. Stort fokus läggs vid "Glidarnas stad" här är staden där det går att åka på naturis, här satsas det på skridskouthyrning, hyr skenor och ge dig ut på en härlig skridskotur på Storsjöns is under februari och mars beroende på isförhållande.

Som ett av vinterns stora evenemang presenteras Holländare på hal is: Den 12 och 14 februari kommer holländsk skridskoelit till Östersund för att tävla på naturis under två dagar.

Över allt från Luleå i norr till Stockholm i söder pratar människor om det nyvunna intresset att åka långfärdsskridskor. Men hur går det i Umeå?

Är motståndet fortfarande kompakt att under den kallaste tiden ploga isen på Nydalasjön. Att anordna vinteraktiviteter för Umeborna när isen bär? Är det så omöjligt? Det går på andra ställen men är omöjligt i Umeå. Hur tjock måste isen vara för att det ska plogas?

Min fråga till Lennart Holmlund är:

- Kommer du att arbeta för att Nydalasjön plogas i vinter?
- Eller är motståndet mot långfärdsskridskor fortfarande kompakt i stadshuset i Umeå?

Kommunstyrelsens ordförande har överlämnat besvarandet till fritidsnämndens ordförande, Lena Sandlin (S) som lämnar följande skriftliga svar. Svaret läses upp av Ari Leinonen (S).

Britt-Marie Lövgren har ställt frågor kring långfärdsskridskoåkning på Nydalasjön under ett antal år. Tyvärr har ingenting för-

ändrats när det gäller Nydalasjön, det är fortfarande svåra förutsättningar med kallkällor och vindvakar som råder. Dessa svåra förutsättningar gör att säkerheten inte kan garanteras, varken för aktiva eller de som ska ploga och iordningställa banan.

Som fullmäktiges ledamöter vet efter tidigare debatter om långfärdsskridskoåkning på Nydalasjön så jobbade Umeå Fritid under ca 10 år med att hålla en skridskobana där. 1996 inträffade dock ett otäckt tillbud när det trots 80 cm tjock is uppstod en vak över en natt som var 80 cm bred och 2 meter lång. Som tur var gräslade den traktor som plogade banan vaken i längled.

Problemet är att Nydalasjön fylls på underifrån av ett antal kallkällor vilket medför sprickbildning och uppströmmande vatten, detta i samband med snö ger väldigt dåligt underlag. Man skall vara medveten om att den som anordnar en isbana på en sjö påtar sig fullt ansvar även för dem som nyttjar den. Umeå Fritid beslutade därför 1996 i samråd med kommunens jurist att inte fortsätta med denna verksamhet.

Fritidsnämnden har förklarat sig villig att stödja initiativ från föreningar och andra intressenter som vill skapa förutsättningar för långfärdsskridskor på isar där säkerheten går att säkerställa. Tyvärr har vi inte trots att vi vädjat till föreningslivet lyckats finna någon förening som är beredd att ta på sig detta. Inom ramen för fritidsnämndens budget finns idag inget utrymme för att köpa denna typ av tjänst av någon entreprenör. Det kan röra sig om rätt mycket pengar och måste i så fall bli en utökning av vårt ansvar och budget. Om detta, som i Östersund, skall bli en profilfråga för Umeå bör kostnaderna först utredas, och ställas mot andra prioriterade fritidsaktiviteter i Umeå. Vi måste dessutom utreda vart vi i så fall kan ordna en sådan bana där säkerheten kan säkerställas.

Så svaren på Britt-Marie Löfgrens frågor är;

1. *Kommer du att arbeta för att Nydalasjön plogas i vinter?*
- Nej vi kommer inte att ploga Nydalasjön i vinter eftersom säkerheten inte kan säkerställas.

2. *Eller är motståndet mot långfärdsskridskor fortfarande kompakt i stadshuset i Umeå?*

- Det finns definitivt inte ett kompakt motstånd mot långfärds-
skridskor i stadshuset, tyvärr har moder natur inte givit Nydala-
sjön förutsättningarna för att på ett säkert sätt kunna erbjuda lång-
färdsskridskoåkning.

KF

Efter ytterligare inlägg av Britt-Marie Lövgren, Ari Leinonen och
Örjan Mikaelsson **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 70

2009.135

421

Fråga – Aalborgåtagandena och miljö- och hälsoskyddsnämndens uppdrag

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Erik Danielsson (V) följande fråga till miljö- och hälsoskyddsnämndens ordförande:

Vi vet att Miljö- och hälsoskyddsnämnden har i uppdrag att värna medborgarnas hälsa och livsmiljön i Umeå. MHN ska tillse att vi inte utsätts för skadliga föroreningar och störningar från exempelvis motortrafiken. Vi vet också att Umeå kommun har skrivit på de bindande Aalborgåtagandena för att främja en hållbar utveckling. Det skedde hösten 2007.

Åtagandena gäller särskilt förändring av resande och transporter.

För en utveckling av trafiken i hållbar riktning är ett av Aalborgåtagandena att starkt främja hållbara alternativ för framkomlighet genom att:

- Minska behovet av privata motorfordon och främja attraktiva alternativ som är tillgängliga för alla
- Öka andelen resor som sker kollektivt, till fots eller med cykel
- Minska transporternas konsekvenser för miljön och folkhälsan
- Arbeta för att förbättra luftkvaliteten

Vi ser dock att MHN, vår lokala miljömyndighet, inte får yttra sig över planer på nya kringfarleder, som miljöförörelsen använder sin talerätt för.

Vi ser hur nya köpcentra fått etableras i stadens ytterkanter och hur deras ytor för handel och bilparkeringar hela tiden har tillåtits öka och ta mer mark i anspråk.

Vi ser hur nya vägbyggen planeras som sammanbinder dessa handelsmarknader med varandra och underlättar för mer bilburen handel.

Vi ser även hur planering pågår för att göra centrum mer tillgängligt för bilbesök genom byggande av ytterligare ett parkeringsgarage med plats för 330 bilar mitt i centrum.

Anser du det vara förenligt med MHN:s uppdrag och Aalborgåtagandena att förorda nya köpcentra i Umeås utkanter, byggande av fler bilvägar runt staden samt anlägga ett nytt parkeringsgarage i centrum?

Miljö- och hälsoskyddsnämndens ordförande, Lena Karlsson-Engman (S) svarar:

Absolut! De 10 åtagandena är ju precis som våra 16 miljömål, ett verktyg för att bedriva utvecklingsfrågor och få styrning på arbetet med hållbar utveckling. Men Aalborg fokuserar mer på arbetsätt än miljömålen och tar dessutom med frågor som social och ekonomisk hållbarhet. Men man gör det lätt för sig om man menar att i och med att en kommun antar Aalborgåtagandena så är redan alla synpunkter givna för varje ny detaljplan. Varken de nationella miljömålen eller Aalborgåtagandena går att tillämpa med automatik i varje lokalisering, man måste göra politiska avvägningar.

Bilvägar

Beträffande beslutet om arbetsplanerna så är det vägverkets fråga. Allmänheten kan inte överklaga, det är de som är sakägare som kan överklaga och dessutom miljöorganisationer. Sakägare är ju främst fastighetsägare och de får kopia av beslutet. Att kommunen eller miljö- och hälsoskyddsnämnden skulle överklaga en arbetsplan som ligger i linje med det beslut som kommunen ställt sig bakom tycker jag faller på sin orimlighet. En ringlösning för europavägarna är som jag ser det helt nödvändig. Dagens situation är inte funktionell.

Handelsetableringar

Det finns inte utrymme för att etablera handel av sällanköpkaraktär i Umeå C. Då blir det att säga nej tack till den handel som vill komma hit, och det tror inte jag att Umeborna uppskattar.

Strömpilen, Ersboda och nu Klockarbäcken har också livsmedelsetableringar och serverar närboende. Det finns nog för övrigt fler boende i närheten av dessa köpcentra än i centrum. Här har för övrigt miljö- och hälsoskyddsnämnden haft möjligheten att yttra sig över både handelspolicy och detaljplaner.

Parkeringsgarage

Om vi sätter oss i en situation med ett underskott av p-platser i centrum kommer det med säkerhet att driva på utvecklingen mot fler externa etableringar. Aalborggåtagandena säger att man ska arbeta för att motverka stadsutglesning.

Socialdemokraterna tog med stöd av moderaterna i miljö- och hälsoskyddsnämnden ställning för ett p-garage i centrum med följande synpunkter:

- Minimera sökarbetet
- Ta bort gatuparkeringar i området så långt som det är möjligt
- Håll koll på störningar i byggskedet
- Undersök eventuell konflikt mellan ventilation från garaget och friskluftsintag i andra fastigheter.
- TA fram en ny parkeringsstrategi.

Jag tycker att det är en utmärkt lösning att bygga p-platser under jord. Estetiskt och med möjlighet att förändra gatu- och parkmark ovanför. Detta gör centrum mera inbjudande för fotgängare och cyklister.

KF

Efter ytterligare inlägg av Erik Danielsson och Lena Karlsson-Engman **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om frågan.

KF § 71

2009.181

330

Fråga – Öka tryggheten i staden

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Nasser Mosleh (MP) följande fråga till tekniska nämndens ordförande:

Enligt brottsförebyggande rådets undersökning känner sig 13 procent av västerbottens invånare otrygga. Det är främst kvinnor och äldre som känner sig otrygga om de är ute sent på kvällen i sitt bostadsområde.

I Umeå gjorde man inför ljusfestivalen 2008 åtgärder för att lysa upp "otrygga platser" i och runt Umeå.

Därför vill jag ställa följande fråga:

Har man sett någon förbättring sen man åtgärdade de "otrygga platserna" eller vad kan man ytterligare göra för att öka tryggheten i staden för de personer som känner sig otrygga?

Tekniska nämndens ordförande, Christer Paulsson (S), svarar:

Inga nya mätningar har gjorts vad gäller otrygghet, det är Brå som gör dessa mätningar men det har gått för kort tid och det är väldigt svårt.

KF

Efter ytterligare inlägg av Nasser Mosleh och Christer Paulsson **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om frågan.

KF § 72

2009.186

622

Fråga - Fisk i skolan

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Nasser Mosleh (MP) följande fråga till för- och grundskolenämndens ordförande:

Åter och åter igen visas resultat som konstaterar nyttan av att äta fisk.

Enligt en nyligen presenterad studie som gjorts på tonårspojkar i Västra Götaland så presterade de personer som hade ätit fisk varje vecka bättre än övriga jämnåriga på intelligenstesterna i samband med månstringen.

Därför vill jag ställa följande fråga:

Finns det en möjlighet att skolorna i Umeå skulle kunna servera fisk oftare än det görs idag, med tanke på de goda hälsoeffekterna?

För- och grundskolenämndens ordförande, Margareta Rönngren (S), svarar:

Måltidsservice följer råden från Livsmedelsverket och serverar fisk 1 gång i veckan. På matsedeln för Mat i skolan framgår vilka dagar fisk serveras.

Vi väljer att servera olika sorters fisk, miljömärkt hok filé MSC är vår största produkt. Andra sorter vi använder är lax, sej, kapkummel, alaskapollok.

Under sportlovet Vt-09 har måltidsservice kockar fått utbildning om fisk.

Vi planerar att utöka användandet av färsk fisk, norskodlad lax använder vi redan, under Vt-09 testar vi färsk sejfilé och färsk regnbågsfilé som odlas i Storuman.

Våra fiskmåltider är tillagade från grunden med väl utprovade recept. Helfabrikat såsom fiskpanetter är nästan helt borta.

KF

Efter ytterligare inlägg av Nasser Mosleh och Margareta Rönngren **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om frågan.

KF § 73

2009.211

607

Fråga - Är barn trygga i skolan i Umeå?

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Britt-Marie Lövgren (FP) följande fråga till för- och grundskolenämndens ordförande:

På Skolfront i veckan (tv) rapporterades att barn far illa på skolgården. Inga rastvakter inom synhåll alternativt drickande kaffe med varandra.

Hur är situationen i Umeå?

Vilka insatser (och kontroll på att insatserna verkligen finns!) existerar i Umeå. (t.ex rastvakter, rastaktiviteter etc)

- Hur är rasterna i skolan organiserade i Umeå?

För- och grundskolenämndens ordförande, Margareta Rönngren (S), svarar:

Eftersom vi har skolplikt så övertar skolan föräldrarnas tillsynsansvar under den tid barnen vistas i skolan. Därför har alla skolor med yngre elever, f-6, ett schema för hur personalen fördelar rasttillsynen mellan sig. Det är rektor som följer upp att schemat följs. Erfarenheten är att brister i rasttillsynen ofta snabbt påpekas av både elever och annan personal.

I svaren på våra elevenkäter ser vi att 96% av eleverna i F-6 och 96% av eleverna i 7-9 upplever sig trygga i skolan.

Ca 20 skolor i kommunen har kamratstödjare varav 11 är 7-9 skolor. En kontakt med elevhälsan, som rör sig mellan olika skolor, vittnar om att det finns vuxna ute på skolgårdarna.

KF

Efter ytterligare inlägg av Britt-Marie Lövgren och Margareta Rönngren **beslutar kommunfullmäktige att avsluta överläggningen om frågan.**

KF § 74

2009.220

731

Fråga - Dra in handikappanpassade busslinjer till sommaren?

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Alireza Mosahafi (MP) följande fråga till kommunstyrelsens ordförande:

Umeå kommun har beställt att man ska dra in busslinjerna 83 och 84 till sommaren. Dessa busslinjer är handikappanpassade och utformade särskilt med tanke på äldre och funktionshindrade.

Detta beslut stämmer dåligt överens med målet om att skapa ett hållbart resande i Umeå. Det krävs istället att vi satsar mer på kollektivtrafiken och inte, som man nu planerar, att dra in busslinjer och höja biljettpriserna.

Därför vill jag ställa följande fråga:

Varför ska dessa busslinjer dras in?
Finns det någon annan linje som ersätter dessa turer?

Kommunstyrelsens ordförande, Lennart Holmlund (S), svarar:

Vi är måna om att tillgängligheten till kollektivtrafiken skall vara hög och eftersom alla fordon idag har samma standard som linjerna 83 och 84 kan den satsning som påbörjades 1998 ses som fullbordad. Motiven till att särbehandla linjerna 83 och 84 har därmed minskat och dessa bör därför värderas utifrån andra behov i tätorten.

Under vintertidtabellen 2008/2009 har det varit stora kvalitetsproblem på delar av linjerna 1,2 och 5. Det finns m a o ett stort behov att förstärka trafikutbudet där.

Ekonomin medger för närvarande ingen resursförstärkning. Idag är det kapacitetsproblem i trafiken undantaget linjerna 4, 83 och 84 som har ett avsevärt lägre resande.

Som en konsekvens av att det finns stora behov att förstärka trafiken i andra delar av tätorten beslutade styrelsen att omfördela resurserna på linjerna 83 och 84 till linjerna 1,2 och 5.

Att upphöra med trafiken på linjerna 83 och 84 är främst en försämring i Öst-Teg samt kopplingen till handelsområdena i Strömpilen och Ersboda. För resande till Strömpilen kan Holmsundstrafiken nyttjas och kopplingen till Coop-området upprätthålls delvis av linje 8. I övriga områden finns alternativ som bedöms kompensera borfallet på ett acceptabelt sätt.

KF

Efter ytterligare inlägg av Nasser Mosleh och Lennart Holmlund
beslutar kommunfullmäktige

att avsluta överläggningen om frågan.

KF § 75

2009.241

881

Fråga – Framtida placering av stadsbibliotek

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Jan Hägglund (RS) följande fråga till kulturnämndens ordförande:

Var ligger frågan om en eventuell ny framtida placeringen av stadsbiblioteket:

- har något förslag till ny placering av stadsbiblioteket diskuterats i kulturnämnden,
- finns det någon tidsplan för då beslut om en ny placering av stadsbiblioteket skall tas,
- kommer lämpligheten i en eventuell flytt av stadsbiblioteket att diskuteras i fullmäktige innan förslag till detaljplan utformas?

Kulturnämndens ordförande, Tomas Wennström (S), svarar:

- Nej, kulturnämnden har inte diskuterat någon ny placering av stadsbiblioteket. Däremot har kulturnämnden gett bibliotekschefen i uppdrag att utreda stadsbibliotekets framtida utvecklingsbehov, både för verksamheten och lokaler.
- Nej, det finns ingen tidsplan om någon ny placering. Som ordförande i kulturnämnden har jag förhoppningen att vi ska kunna ta upp frågan om stadsbibliotekets utvecklingsbehov någon gång under hösten. Därefter kan frågan om stadsbibliotekets framtida lokalbehov komma upp.
- Det är inte kulturnämnden som beslutar om frågan ska tas upp i fullmäktige, det är kommunstyrelsen.

KF

Efter ytterligare inlägg av Jan Hägglund och Tomas Wennström **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om frågan.

KF § 76

Väckta Medborgarförslag

Nr 7/2009 - Våra barn behöver en bättre skolgård nu – Olof Lindberg Bilaga

Nr 8/2009 - Medborgarhemsidan med möjlighet att nätrösta och ge nätkommentarer - Urban Bengtson Bilaga

Nr 9/2009 – Utvärdering av Umeå lokaltrafik, både ekonomiskt, kvalitetsmässigt och psykosocialt hos trafikpersonalen – Rabih Ballout Bilaga

Nr 10/2009 - Stadsdelen Sofiehems utveckling – Anita Blomqvist Bilaga

Följande yttrar sig:

Ingrid Eriksson, Tamara Spiric, Alireza Mosahafi, Lennart Holmlund, Lasse Jacobson, Margareta Rönngren, Britt-Marie Lövgren, Eva Andersson, Leif Berglund.

Yrkanden

Lennart Holmlund (S) – att Medborgarförslag 7/2009 skall beslutas av Sävar kommunfullmäktige och att Medborgarförslag 8, 9, 10/2009 skall beslutas av kommunstyrelsen.

Lennart Holmlund (S) yrkar även följande tillägg vad gäller Medborgarförslag 9: *att kommunstyrelsen anmäler till kommunfullmäktige de synpunkter länsstyrelsen lämnar ang förslaget.*

Ingrid Eriksson (RS), Tamara Spiric (V), Alireza Mosahafi (MP), Margareta Rönngren (S) – att Medborgarförslag 9/2009 skall beslutas av kommunfullmäktige.

Propositionsordning som godkänns:

Lennart Holmlunds yrkande vad gäller Medborgarförslag 9/2009 mot Ingrid Erikssons m fl yrkande. Kommunfullmäktige bifaller Lennart Holmlunds yrkande. Votering begärs.

Voteringsproposition

Ja-röst för Lennart Holmlunds yrkande

Nej-röst för Ingrid Erikssons m fl yrkande

Omröstningsresultat

Med 42 ja-röster mot 19 nej-röster, 1 ledamot som avstår från att rösta och 3 som är frånvarande beslutar kommunfullmäktige att bifalla Lennart Holmlunds yrkande. Ingrid Gustafsson röstar ja muntligt.

I övrigt bifalls Lennart Holmlunds yrkande vad gäller Medborgarförslagen 7, 8 och 10.

Kommunfullmäktige bifaller även Lennart Holmlunds tilläggsyrkande vad gäller Medborgarförslag 9.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

**att överlämna Medborgarförslag 7/2009 till Sävar kommun-
delsnämnd för beslut,**

**att överlämna Medborgarförslag 8/2009 till kommunstyrel-
sen för beslut,**

**att överlämna Medborgarförslag 9/2009 till kommunstyrel-
sen för beslut och att kommunstyrelsen anmäler till kom-
munfullmäktige de synpunkter länstrafiken lämnar på för-
slaget,**

**att överlämna Medborgarförslag 10/2009 till kommunstyrel-
sen för beslut.**

Reservationer

Rättvisepartiet, Vänsterpartiet, Miljöpartiet, Margareta Rönngren (S).

AU § 53

KS § 39

KF § 77

2009.136

042

Utökade medel för reinvesteringar, Fastighet

Stadsledningskontoret anför i skrivelse 2009-02-17 följande:

Tekniska nämnden ansöker om utökad ram för reinvesteringar dels för att möta den lågkonjunktur som byggbranschen står inför och dels för att priserna för byggtreprenader förefaller minska. Kommunens fastighetsbestånd är i behov av underhålls- och reinvesteringsåtgärder trots att medelsförstärkningar har skett de senaste åren. Åtgärderna kan vara kostnadseffektiva att utföra nu med förväntat prisfall på byggmarknaden. Dessutom kan det innebära en liten lindring av den förväntade byggarbetslösheten inom Umeå kommun.

Kapitalkostnaderna för åtgärderna finansieras av Fastighets in-teckning i eget kapital.

Tekniska nämndens beslut och investeringsförteckning bifogas.

BILAGA

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Tekniska nämnden, Fastighet, 38 mkr i utökad reinvesteringsram för 2009, att tas ur rörelsekapitalet.

KS

Kommunstyrelsen förslag:

Enligt arbetsutskottet.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Tekniska nämnden, Fastighet, 38 mkr i utökad reinvesteringsram för 2009, att tas ur rörelsekapitalet.

AU § 60

KS § 40

KF § 78

2008.781

531

Motion nr 38/2008 – Förbättra kollektivtrafiken i Umeå

I en vid kommunfullmäktiges sammanträde 2008-11-24 väckt motion har Miljöpartiet de gröna yrkat:

att kommunen ska använda hållplatsnorm i stället för p-norm vid planering av ny bebyggelse (maximi p-norm, minimi kollektivtrafik/cykelnorm),

att kommunen tar bort alla de subventioner till bilar som vi rör över, som till exempel förmånsbilar och gratis parkeringsplatser, **att** ge bussen grönt ljus genom separata körfält och genom att trafikljusen alltid ger bussen företräde framför bilen, alla gator i staden som är bredare än tolv meter ska ha en bussfil,

att ge bussen företräde framför bilen i fysisk planering, inte minst vid byggande av hållplatser och terminaler,

att hållplatser och terminaler planeras utifrån kollektivtrafikens behov, lägg dem centralt, i trygga miljöer och skapa infartsparkeringar i anslutning till kollektivtrafikens terminaler,

att kommunen minskar antalet parkeringsplatser i Umeå tätort samt inför marknadsmässiga avgifter för resterande parkeringsplatser.

Motionen bifogas.

BILAGA

Tekniska nämnden har vid sammanträde 2009-02-11 yttrat sig i enlighet med tjänstemannayttrandet som tagits fram av samhällsbyggnadskontoret, Gator och parker i samråd med stadsledningskontorets utvecklingsavdelning.

Tekniska nämndens protokoll jämte yttrande bifogas.

BILAGA

AU

Arbetsutskottets förslag till beslut:

Kommunfullmäktige beslutar

att besvara motionen - nr 38/2008 – med vad tekniska nämnden anfört.

I beslutet deltar ej Tamara Spiric (V).

Kommunstyrelsens behandling av ärendet.

Yrkanden

Anders Ågren (M), Marie-Louise Rönnmark (S) – Bifall till arbetsutskottets förslag.

Alireza Mosahafi (MP) – Bifall till motionen.

Propositionsordning som godkänns:

Arbetsutskottets förslag mot Alireza Moahafis yrkande.
Kommunstyrelsen bifaller arbetsutskottets förslag.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att besvara motionen - nr 38/2008 – med vad tekniska nämnden anfört.

Reservation
Miljöpartiet.

Protokollsanteckning från Vänsterpartiet:

Vi sympatiserar med motionens ambition att förbättra kollektivtrafiken i Umeå stad. Däremot delar vi inte motionärens

uppfattning att de föreslagna förändringarna är de åtgärder som främst behövs för att uppnå förbättringar i kollektivtrafiken.

Det finns brister i tillgänglighet till bussen och utformning och utrymmet i bussen. Fordonsparken är i behov av mer tillgängliga bussar för grupper som behöver ett större utrymme ex människor med funktionshinder, småbarnsföräldrar och personer som behöver ta med sig större föremål på bussen ex "dramaten" kärror.

Vidare delar vi inte motionärens uppfattning att det behövs en särskild bussfil genom hela staden. Det är inte ett primärt tillgänglighetsproblem som resurser behöver läggas på. Dock finns det delar där framkomligheten behöver förbättras genom att bussen ges företräde och begränsa annan trafik.

När det kommer till frågan om parkeringsmöjligheter och avgifter tycker vi att det är främst två åtgärder som behöver göras: Flytta parkeringarna längre ut och förenkla övergång till kollektivtrafik från parkeringspunkterna samt höja parkeringsavgifterna för att överföra pengarna till förbättring och förbilligande av kollektivtrafiken.

Slutligen ser vi att möjligheterna att genomföra väsentliga förbättringar i kollektivtrafiken skulle vara större om kommunen tog tillbaka driften av lokaltrafiken. Idag är det tre aktörer som oftast förefaller skylla problemen på varandra.

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Jonna Toftemyr Pedersen, Ingrid Eriksson, Tamara Spiric, Pernilla Djärv, Alireza Mosahafi, Lennart Degerliden, Nicklas Sandström, Sture Eriksson, Åsa Ögren, Christer Paulsson, Erik Danielsson, Lasse Jacobson.

Yrkanden

Ingrid Eriksson (RS), Tamara Spiric (V), Pernilla Djärv (C), Lennart Degerliden (FP), Nicklas Sandström (M), Sture

Eriksson (KD), Åsa Ögren (S) – Bifall till kommunstyrelsens förslag.

Jonna Toftemyr Pedersen (MP) – Bifall till motionen.

Propositionsordning som godkänns:

Kommunstyrelsens förslag förslag mot Jonna Toftemyr Pedersens yrkande. Kommunfullmäktige bifaller kommunstyrelsens förslag.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att besvara motionen - nr 38/2008 – med vad tekniska nämnden anført.

Reservation

Miljöpartiet.

Protokollsanteckningar

Vänsterpartiet – samma som i kommunstyrelsen.

Rättvisepartiet:

Vi förstår och sympatiserar med motionens syfte – att förbättra kollektivtrafiken. Tyvärr är det svårt att stödja motionen som helhet då flera av att-satserna utgår från förhållanden som inte råder i Umeå, eller rör åtgärder som redan är genomförda. Ett införande av hållplatsnorm vid nybebyggelse vore bra, men frågan måste i så fall utredas före beslut. I dagsläget är den mest akuta frågan att få kollektivtrafiken att fungera. De missförhållanden som tas upp i Medborgarförslaget från trafikpersonalen på Swebus – med överfyllda bussar, trasiga bussar och brister när det gäller säkerhet och trygghet måste åtgärdas omedelbart, annars riskerar förtroendet för kollektivtrafiken att undermineras vilket kan leda till att bussåkandet återigen minskar.

Vi anser dessutom att kommunen borde återta ansvaret för driften av kollektivtrafiken, vilket skulle underlätta att åtgärda dagens brister och genomföra nya förbättringar.

AU § 71

KS § 41

KF § 79

2009.176

049

Rapport avseende stadsledningskontorets och Umeå kommuns interna styrning och kontroll för 2008

Stadsledningskontoret anför i skrivelse 2009-02-25 följande:

I enlighet med av kommunfullmäktige beslutat "Internkontrollreglemente" skall kommunstyrelsen varje år avge en rapport över den egna internkontrollverksamheten samt också en rapport över det samlade läget för hela kommunens interna kontroll. För att förtydliga att det i detta arbete ingår både att fastställa styrning i form av regler, budgetar, mål m m samt att det ska kontrolleras att dessa styrningsinslag efterföljs används fortsättningsvis benämningen "Intern styrning och kontroll".

Rapporterna bifogas protokollet.

BILAGOR

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunstyrelsen beslutar

att godkänna "Rapport avseende Stadsledningskontorets interna styrning och kontroll för 2008".

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna "Rapport avseende Umeå kommuns interna styrning och kontroll för 2008".

KS

Kommunstyrelsen beslutar

att godkänna "Rapport avseende Stadsledningskontorets interna styrning och kontroll för 2008".

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt arbetsutskottet.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna ”Rapport avseende Umeå kommuns interna styrning och kontroll för 2008”.

AU § 73

KS § 42

KF § 80

2009.177

003

Ändring av reglementen – Organisationsnämnden, Tekniska nämnden

Stadsledningskontoret anför i skrivelse 2009-02-05 följande:

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutade 2008-11-18 att uppdra till stadsledningskontoret att bilda ett HR-support med placering inom samhällsbyggnadskontoret. Det har föreslagits att det som idag kallas PA-support samt rekryteringsfunktionen initialt ska ingå i denna organisation. Organisatoriskt föreslås funktionen ligga under organisationsnämnden, det innebär att en ändring i nämndens reglemente måste göras. Övertagandet från tekniska nämnden innebär en följdändring i detta reglemente.

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att till organisationsnämndens reglemente under nämndens verksamhet lägga till följande:

Nämnden svarar också för kommuninterna servicefunktioner inom personalområdet.

I reglementet lägga till följande punkt:

svara för samordning och utveckling för driften av kommunens PA-system, samt

att i tekniska nämndens reglemente stryka orden, samt PA-system.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt arbetsutskottet.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att till organisationsnämndens reglemente under nämndens verksamhet lägga till följande:

Nämnden svarar också för kommuninterna servicefunktioner inom personalområdet.

I reglementet lägga till följande punkt:

svara för samordning och utveckling för driften av kommunens PA-system, samt

att i tekniska nämndens reglemente stryka orden, samt PA-system.

AU § 74

KS § 43

KF § 81

2009.144

206

Taxa - Geografisk information (PBL-taxa) 2009

Byggnadsnämnden har vid sammanträde 2009-02-11 beslutat ”att godkänna Taxa avseende Geografisk informationsverksamhet samt fastighetsrättsliga uppdrag, samt överlämnat ärendet till kommunfullmäktige för antagande”.

Byggnadsnämndens protokoll samt förslag till taxa bifogas.

BILAGOR

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att anta Taxa avseende Geografisk informationsverksamhet samt fastighetsrättsliga uppdrag att gälla fr o m 2009-05-01.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt arbetsutskottet.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att anta Taxa avseende Geografisk informationsverksamhet samt fastighetsrättsliga uppdrag att gälla fr o m 2009-05-01.

AU § 75

KS § 44

KF § 82

2009.165

206

Plan- och bygglovstaxa

Samhällsbyggnadskontoret föreslår i skrivelse 2009-02-25 att byggnadsnämnden föreslår kommunfullmäktige att fastställa ny justeringsfaktor 1,5 för nybyggnadskartan från och med 1 maj 2009.

Byggnadsnämndens protokoll 2009-03-11 bifogas.

BILAGA

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att fastställa grundbeloppet till 42 kronor från och med 2009-05-01,

att fastställa ny justeringsfaktor 1,5 för nybyggnadskartan från och med 2009-05-01.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt arbetsutskottet.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att fastställa grundbeloppet till 42 kronor från och med 2009-05-01,

att fastställa ny justeringsfaktor 1,5 för nybyggnadskartan från och med 2009-05-01.

NP § 43

KS § 45

KF § 83

2008.511

214

Detaljplan för Täfteå 29:1 - antagande

Byggnadsnämnden beslutar 2009-02-11 § 12

att revidera detaljplanen

att godkänna den reviderade detaljplanen

att vidarebefordra den till kommunfullmäktige för antagande.

Byggnadsnämndens beslut och antagandehandlingar bifogas.

BILAGA

Stadsledningskontoret anför i skrivelse 2009-03-03 följande:

Bakgrund/utlåtande

Planförslaget avser att skapa planmässiga förutsättningar för att från en privat fastighetsägares mark kunna avstycka ett 15-tal tomter för permanent småhusbebyggelse i östra delen av Täfteå.

Planförslaget har inte stöd i gällande fördjupad översiktsplan för Täfteå men de bebyggelseområden som finns i översiktsplanen är numera redan utbyggda. Planförslaget bedöms på bra sätt kunna komplettera bebyggelsen i Täfteå utan att medföra framtida svårigheter att planlägga annan mark i Täfteå eller genomföra en förnyad övergripande planering. Kommunfullmäktige föreslås därför anta detaljplanen trots avvikelsen mot översiktsplanen.

I planärendet finns kvarstående invändningar från en grannfastighets ägare som inte har fullt ut tillgodosetts. Invändningarna avser det smala naturmarksområdet som lagts ut i en öppning mellan två tomter fram mot Östibyvägen. Frågan har redovisats och kommenterats i samhällsbyggnadskontorets utlåtande inför byggnadsnämndens behandling och godkännande av planförslaget. Ytterligare handläggning innan kommunfullmäktiges ställningstagande till antagande bedöms inte erforderligt.

Fastighetsägarens ansvar för anläggande av gemensam tillfartsväg m.m. ska regleras i exploateringsavtal som föreslås bli god-

känt av kommunfullmäktige samtidigt med detaljplanens antagande. Fastighetsägaren har också ansvar för vissa ledningsåtgärder som regleras i avtal direkt med ledningsägaren Umeå Energi Elnät AB.

Under förutsättning av att exploateringsavtal träffats föreslås kommunfullmäktige anta detaljplanen.

NP

Näringslivs- och planeringsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att anta detaljplanen för fastigheten Täfteå 29:1.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt näringslivs- och planeringsutskottet.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att anta detaljplanen för fastigheten Täfteå 29:1.

KF § 84

2009.218

102

Avsägelse – Ledamot i Nolia, v ordf Umeå Energi Elnät AB

Bertil Hammarstedt har avsagt sig rubr uppdrag.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Bertil Hammarstedt begärt entledigande från uppdragen som ledamot i Nolia och v ordf i Umeå Energi Elnät AB.

KF § 85

2009.193

102

Avsägelse – ledamot i socialnämnden

Pernilla Djärv (C) har avsagt sig rubr uppdrag.

Vid Kommunfullmäktiges behandling av ärendet **föreligger valberedningens denna dag avgivna förslag till nomineringar**

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Pernilla Djärv (C) begärt entledigande från uppdraget som ledamot i socialnämnden, samt

att till ledamot i socialnämnden utse politisk sekreterare Mattias Larsson (C) tills vidare.

KF § 86

2009.178

102

Avsägelse – Ledamot i Sävar kommunalnämnd

Niklas Lindqvist (MP) har avsagt sig rubr uppdrag.

Vid Kommunfullmäktiges behandling av ärendet **föreligger valberedningens denna dag avgivna förslag till nomineringar**

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Niklas Lindqvist (MP) begärt entledigande från uppdraget som ledamot i Sävar kommunalnämnd, samt

att till ledamot i Sävar kommunalnämnd utse pedagog Anders Råhlin (MP) tills vidare.

KF § 87

2009.125

022

Interpellation - Är det ytterligare nedskärningar på gång inom äldreomsorgen

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Rättvisepartiet följande skriftliga interpellation till socialnämndens ordförande:

Rättvisepartiet Socialisterna har fått uppgifter om att nya nedskärningar drabbar bl a olika boenden inom äldreomsorgen i Umeå kommun. Mot denna bakgrund vill vi veta hur utveckling är när det gäller personaltäthet och andelen anställda som har heltidstjänster inom de boenden som kommunen ansvarar för (d v s oavsett om boendet drivs av kommunen eller är lagt på entreprenad).

Vi har nåtts av uppgifter som gör gällande att en metod att spara pengar går ut på att omvandla heltidstjänster till deltid. Om så skulle vara fallet så påverkar detta personalen negativt. Det är bl a inte lika lätt att vara delaktig med deltid, som det är att vara om man jobbar heltid. Detsamma gäller om heltiden är uppdelat på två arbetsställen. Det blir även mer slitsamt eftersom arbetstiden slås ut över längre tid och kanske till och med på olika platser – vilket innebär förflyttningar från ett arbetsställe till ett annat.

Ytterligare nedskärningar drabbar personalen, de äldre och de anhöriga. Det ger inte en god livskvalitet för de äldre, och är inte tillfredställande för personalen, om möjligheten att ta med de äldre ut på utflykter eller bara ut i friska luften försämras, p g a minskad personaltäthet. Det är negativt vad gäller delaktighet, arbetstyngd och jämställdhetsperspektiv om rätten till heltid, på en och samma arbetsplats, urholkas.

Mot denna bakgrund vill vi ställa följande frågor

- hur har personaltätheten utvecklats under de tre åren 2006 - 2008 inom boenden under kommunens ansvar,
- hur beräknas personaltätheten komma att utvecklas under de tre åren 2009 – 2011,

- hur har utvecklingen varit när det gäller andelen heltidstjänster under 2006 – 2008, inom boenden, under kommunens ansvar,
- om andelen heltidstjänster har minskat: sker detta med Socialnämndens ”goda minne”?
- hur beräknas andelen heltidstjänster utvecklas under åren 2009 – 2011,
- har målsättningen att kostnadsanpassa äldreomsorgen i Umeå till samma nivå som andra större kommuner, och till privata utförare, påverkat personaltätthet respektive andelen heltidstjänster, på boenden under kommunens ansvar,
- planeras ytterligare besparingar inom äldreomsorgen under perioden 2010 – 2012?

Socialnämndens ordförande, Eva Andersson (S), lämnar följande skriftliga svar:

1. Hur har personaltättheten utvecklats under åren 2006-2008 inom särskilt boende?

Uppdraget från kommunfullmäktige att anpassa kostnadsnivån till större jämförbara kommuner och privata utförare har bl a inneburit att personaltättheten minskat under perioden. (Utöver detta har strukturförändringar, minskad överbyggnad och andra effektiviseringar gjorts). Under perioden har ex vis en stor förändring skett beträffande bemanning i sjukhem under dag/kväll då resursen krympt från 0,71 till 0,57 åa per plats (- 21%). 2005 låg personaltättheten på i genomsnitt 0.71 årsarbetare per plats i sjukhem. 2008 är motsvarande siffra 0.57-0,62 årsarbetare per plats.

Minskningen av personaltätthet motsvarar 5 tim/v och boende. Det är dock viktigt att observera att personaltättheten inom särskilt boende i Umeå kommun följer rikssnittet i Socialstyrelsens jämförelser mellan rikets samtliga kommuner (*ÄO-guiden 2007*). En ny jämförelse med övriga kommuner kommer att vara möjlig i samband med att resultatet av ÄO-guiden 2008 presenteras av Socialstyrelsen.

Den omstrukturering och övergång till moderna lokaler som skett inom äldreomsorgens särskilda boenden under perioden har även den påverkat personaltättheten. Avveckling av den gamla trotjänaren Umebygdens äldrecenter och omstrukturering av Tegs sjuk-

hem har inneburit att brukare och medarbetare flyttat från slitna och omoderna lokaler till nya äldreboenden (ex vis Dragonens äldrecenter, Solbacken och Marielunds äldreboende). De nya äldreboenden är i hög grad anpassade till de förväntningar dagens seniorer har på sitt boende samtidigt som utformningen förbättrat medarbetarnas möjligheter att ge god vård och omsorg.

2. Hur beräknas personaltätheten komma att utvecklas under de tre åren 2009-2011

Med reservation för att det kan ske avgränsade anpassningar på enskilda boenden så beräknas personaltätheten vara stabil på dagens nivåer.

3. Hur har utvecklingen varit när det gäller andelen heltidstjänster under 2006-2008?

Inom äldreomsorgen har andelen heltider i stort legat på samma nivå de sista tre åren. Ca. 43 % av medarbetarna arbetar heltid, ca 40 % har tjänstgöringsgrader mellan 75 % och 100 % och ca. 17 % arbetar mindre än 75%.

4. Om andelen heltider har minskat.....

Har inte minskat, se svar ovan

5. Hur beräknas andelen heltidstjänster utvecklas under åren 2009-2011

Socialtjänsten arbetar sedan många år utifrån målsättningen att all personal inom vården har rätt att arbeta på den tjänstgöringsgrad man själv önskar. Från det att medarbetaren framför önskemål om ändrad sysselsättningsgrad har arbetsgivaren 3 månader på sig att lösa frågan. En uppföljning avseende 2008 visar att detta uppfyllts. Utvecklingen gällande andelen heltidstjänster påverkas således av medarbetarnas önskemål och är därför svår att beräkna i förväg.

6. Har målsättningen att kostnadsanpassa äldreomsorgen i Umeå till samma nivå som andra större städer/privata utförare påverkat personaltäthet respektive heltidstjänster?

Se svar fråga 1. När det gäller andelen heltidstjänster se svar på fråga 3.

7. Planeras ytterligare besparingar inom äldreomsorgen under perioden 2010-2012?

Arbetet med att utveckla kvalitet och effektivitet i äldreomsorgens verksamheter fortsätter självfallet även under perioden 2010-2012. Kan brukare och medborgare få bättre kvalitet för sina skattekrönor handlar det inte om besparingar utan snarare om förbättringar.

KF

Efter ytterligare inlägg av Ingrid Eriksson, Eva Andersson, Lasse Jacobson, Sture Eriksson, Britt-Marie Lövgren och Jan Hägglund **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 88

2009.167

620

Interpellation –Kartläggning om mobbing i Umeå kommuns skolor

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Britt-Marie Lövgren (FP) följande skriftliga interpellation till ordförandena i för- och grundskolenämnden och gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden:

Skolverket har presenterat en rapport där det framgår att situationen beträffande mobbing och kränkande behandling i Sveriges skolor är långt ifrån tillfredsställande.

Hur är situationen i skolorna i Umeå och när gjordes senast en kartläggning?

Ordföranden i för- och grundskolenämnden, Margareta Rönngren (S), avger följande skriftliga svar:

Systematisk uppföljning - kartläggning

Som en utgångspunkt för det systematiska kvalitetsarbetet inom För- och grundskoleförvaltningen genomförs varje år enkätundersökningar. Vartannat år berör enkäten förskoleklass, skolarbarnomsorg, åk 1-6 och obligatoriska särskolans åk 1 – 6 och udda år föräldraenkät i förskolan och skolenkät i grundskolans åk 7-9 och obligatoriska särskolans åk 7-10. I alla dessa enkäter finns likartade frågor rörande elevers arbetsmiljö som trygghet, trivsel, kränkande behandling, hot och förebyggande värdegrundarbete. Vartannat år ingår även elever i åk 7-9 i LEVA, levnadsvaneundersökningen. Samtliga nämnda undersökningar omfattar även fristående skolor.

Sammanfattningsvis görs således kartläggningar av situationen minst en gång per år på skolnivå och resultatet redovisas i skolans kvalitetsredovisning.

Lägesbeskrivning

Av bifogade tabeller framgår att elever i olika åldrar är trygga till minst 96 %. De yngre eleverna trivs dessutom till minst 98 %

med såväl skolkamrater som lärare. Siffrorna sjunker till 95 % respektive 91 % för elever i åk 7-9.

I årets enkätundersökning i åk 7-9 uppger endast 71 % av eleverna att de inte blivit kränkta under det senaste läsåret. Begreppet kränkande behandling har definierats och exemplifierats innan eleverna besvarat frågorna i enkäten. Frågorna är dock inte ställda så att det framgår vilken typ av kränkningar som eleverna upplevt. Sex procent av eleverna uppger vidare att de under det senaste läsåret blivit hotade på skolan så att de känt sig rädda.

Så länge som barn/elever upplever sig kränkta, trots alla ansträngningar i form av förebyggande värdegrundsarbete, kan situationen i Umeås skolor inte anses fullt ut tillfredsställande. Elevernas svar på frågor som berör det förebyggande värdegrundsarbetet indikerar bl.a. att skolornas likabehandlingsplaner och trivselregler kan göras mer kända liksom att det finns utrymme för personalen att tydligare markera att det råder nolltolerans mot kränkande behandling i skolan.

Ordföranden i gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden, Hans Lindberg (S) avger följande skriftliga svar:

Gymnasieförvaltningen gör en elevenkät bland gymnasieeleverna i Umeå varje år på våren. Området Trygghet och trivsel utgör en viktig del av enkäten, och där återfinns frågor om mobbing och kränkande behandling. Nästa mätning genomförs 9-20 mars 2009. I denna mätning kommer för första gången samtliga gymnasieskolor i kommunen att delta.

Nedanstående enkätsvar kommer från den enkät som genomfördes april 2008. I mätningen deltog förutom de kommunala gymnasieskolorna även några friskolor, Minervagymnasiet, Waldorf gymnasiet och Umeå Internationella gymnasium (fr gy i tabellen nedan). 3 140 elever hade besvarat enkätfrågan.

Jag har blivit utsatt för kränkande behandling under läsåret av... (%)

	andra elever			lärare				andra vuxna			
	2006	2007	2008 (fr gv)	2006	2007	2008	(fr gv)	2006	2007	2008	(fr gv)
En gång	6,5	7,8	6,5 (7,0)	7,1	7,3	5,8	(5,9)	2,9	3,3	2,7	(2,2)
Flera gånger	5,5	5,2	5,0 (7,0)	3,6	4,7	3,6	(3,5)	2,1	2,6	2,1	(2,4)

Glädjande nog minskar elevernas upplevelser av kränkande behandling i gymnasieskolorna i Umeå i mätningen 2008. Detta gäller samtliga kategorier. I föregående mätning 2007 ökade andelen elever som uppgav att de blivit utsatta för kränkande behandling, och då intensifierades arbetet mot mobbningen på skolorna. Det är därför glädjande att se att elevenkäten år 2008 visar på en positiv tendens.

I elevenkäten ges exempel på vad som avses med kränkande behandling, nämligen kränkande språkbruk, främlingsfientlighet och rasism, sexuella trakasserier, mobbning och diskriminering på grund av sexuell läggning, etnisk tillhörighet, kön eller funktionshinder. De elever som känt sig utsatta en eller flera gånger hade möjlighet att utveckla frågan genom att lämna fri-svar angående vilken typ av kränkning det handlat om. De allra flesta uppger att de känt sig kränkta över sådant som kamrater eller lärare sagt. Samtliga gymnasieskolor har en "Likabehandlingsplan" för respektive skola.

KF

Efter ytterligare inlägg av Britt-Marie Lövgren, Margareta Rönngren, Hans Lindberg och Sture Eriksson **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 89

2009.196

101

Interpellation - Riktlinjer kring etikregler i kommunfullmäktige

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Nasser Mosleh (MP) följande skriftliga interpellation till kommunstyrelsens ordförande:

Ett bra debattklimat med respekt för olika åsikter leder till goda förutsättningar för den demokratiska beslutsprocessen. Olika uppfattningar vägs mot varandra och argument för och emot ger djupare insikter i de frågor som ska beslutas. Respekt och god ton är dock ingen självklarhet i kommunfullmäktige.

Det har på flera platser i Sverige, av olika politiska partier, uppmärksammats att det saknas etiska regler i kommunfullmäktige. De etiska reglerna ska klart och tydligt visa att det är sakfrågorna som ska debatteras och inte personliga åsikter om saker som inte är relevanta för debatten.

Detta är ett allvarligt problem då det ibland förekommer både personangrepp och irrelevanta och ojusta uttalanden. Ett bra debattklimat med stor respekt för allas åsikter är något som måste finnas i den politiska debatten och något som krävs för att åstadkomma god demokrati, arbetsmiljö och jämställdhet.

Med anledning av detta vill jag ställa följande frågor:

Hur ser ni på debattklimatet här i kommunfullmäktige?

Finns det nedskrivet några etiska regler om hur man ska förhålla sig till varandra i kommunfullmäktige?

Om inte, vad tror ni om att införa sådana?

Kommunstyrelsens ordförande har överlämnat besvarandet till kommunfullmäktiges ordförande Marie-Louise Rönmark (S), som avger följande skriftliga svar:

1. Hur ser ni på debattklimatet här i kommunfullmäktige?

Svar: Jag anser att debattklimatet oftast är gott och vitalt.

2. Finns det nedskrivet några etiska regler om hur man ska förhålla sig till varandra i kommunfullmäktige? Om inte, vad tror ni om att införa sådana?

Svar: De skrivna regler som finns är arbetsordningen för kommunfullmäktige och det som stadgas i kommunallagen om fullmäktiges arbete. Den formella yttranderätten för kommunfullmäktiges ledamöter kan inte begränsas genom etiska regler som går längre än kommunallagen och annan lagstiftning som t ex diskrimineringslagstiftningen. Däremot kan fullmäktiges ledamöter givetvis komma överens om att frivilligt tillämpa gemensamma etiska regler. Om sådana regler ska ha någon verkan bör de enligt min mening utarbetas i gott samförstånd mellan berörda partier och ledamöter. Jag kommer att ta upp frågan om utarbetande av etiska regler med gruppledarna och kommunfullmäktiges presidium. Om det finns ett tillräckligt brett intresse kommer jag att föreslå kommunfullmäktige att tillsätta en arbetsgrupp som representerar alla partier. Arbetsgruppens förslag bör enligt min mening förankras väl i partigrupperna innan det behandlas av fullmäktige.

KF

Efter ytterligare inlägg av Nasser Mosleh, Marie-Louise Rönmark, Sven-Olov Edvinsson, Sören Olsson, Lasse Jacobson, Sture Eriksson, Alireza Mosahafi, Britt-Marie Lövgren och Ingrid Eriksson **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 90

2009.210

730

Interpellation - Rätt till hjälpmedel för lyft i äldreomsorgen.

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Elisabeth Skoog (C) följande skriftliga interpellation till socialnämndens ordförande:

På demensboendet Tegsgården i Umeå saknas taklyftar. När de boende blir så dåliga att personalen måste lyfta dem väljer man att flytta den boende till sjukhemmet.

När anhöriga till en dement vägrade gå med på en flytt på grund av att taket i boendet inte skulle hålla för en taklyft lyckades man ordna fram en mobil lyft till den boende. De anhöriga ansåg att om man fått ett boende bör man få vara kvar i samma boende så länge man behöver. När de anhöriga sa att taket borde gå att förstärka för att kunna sätta upp taklyftar och låta de boende bo kvar sin sista tid i livet fick man till svar av personalen att:

”Det här är ett demensboende inte ett sjukhem. Det ska vara skillnad på sjukhem och demensboenden.”

Mina frågor med anledning av detta är:

- Ska det vara skillnad i hjälpmedel mellan sjukhem och demensboenden?
- Finns det fler demensboenden inom kommunen där det saknas hjälpmedel för lyft?
- Givetvis ska människor inte behöva flytta bara för att det saknas lyft!. Finns det någon plan för att åtgärda detta?

Socialnämndens ordförande, Eva Andersson (S) lämnar följande skriftliga svar:

Som framgår av aktuell mediadebatt pågår en översyn av Umeås äldreboenden. Detta är föranlett av bl a den äldreplan som fastställdes av fullmäktige 2006 samt fullmäktiges uppdrag att anpassa äldreomsorgens kostnader till genomsnittet av större kommuner.

Ska vi klara framtiden måste vi successivt anpassa våra boenden till rätt vårdnivå. Men det måste ske med stor respekt för de äldre, ingen ska behöva flytta mot sin vilja.

Socialnämnden har successivt förändrat sitt boendebestånd utifrån dagens riktlinjer avseende arbetsmiljö och tillgänglighet. Sedan 2006 byggs särskilda boenden som gruppboenden på åtta ingående i större enheter för att effektivt klara bemanning. Detta gäller oavsett sjukdomen är en demenssjukdom eller en fysisk sjukdom. Där förbereds med skenor i taket och det är snabbt och lätt att installera lyft. På våra äldre enheter installeras taklyftar där så är möjligt och i annat fall används mobila lyftar. Behovet styr.

Så, ingen ska behöva flytta för att det inte finns lyftar.

KF

Efter ytterligare inlägg av Elisabeth Skoog, Eva Andersson och Sture Eriksson **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 91

2009.229

701

Interpellation - Vilket stöd finns för ensamstående föräldrar?

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Nasser Mosleh (MP) följande skriftliga interpellation till socialnämndens ordförande:

I Sverige lever ungefär vart femte barn i åldern 0-17 år med en ensamstående förälder. Det motsvarar närmare 400 000 barn.

Enligt en forskningsgenomgång gjord av Sveriges folkhälsoinstitut löper ensamståendes barn 50 procent högre risk att drabbas av psykisk ohälsa. Andelen ekonomiskt utsatta barn är mer än tre gånger så stor bland barn till ensamstående föräldrar än för barn till sammanboende föräldrar.

I enlighet med socialtjänstlagen har alla barn rätt till en trygg uppväxt och särskild uppmärksamhet ska ägnas åt barn som riskerar att utvecklas på ett sätt som kan vara till skada för dem. Enligt barnkonventionen ska barnets bästa alltid stå i centrum.

Föreningen Makalösa föräldrar fick nyligen av aftonbladet pris Årets Wendela 2009 för sina insatser för ensamstående föräldrar. Föreningen arbetar med att stötta och organisera ensamstående mammor och pappor. De jobbar genom föreningen med att "samla och stärka ensamföräldern och synliggöra ensamföräldraskapet".

Med anledning av detta vill jag ställa följande frågor:

Hur arbetar Umeå kommun för att hjälpa och synliggöra ensamstående föräldrar?

Hur ser samarbetet ut, i denna fråga mellan t.ex. Socialnämnden och ideella verksamheter i Umeå?

Socialnämndens ordförande, Eva Andersson (S), avger följande skriftliga svar:

Eftersom frågan ställs till ordförande i socialnämnden väljer jag att presentera ett axplock av insatser.

Generellt gäller att socialtjänsten i alla sina kontakter med personer/familjer gör individuella bedömningar om det behov av samhällsstöd som behövs. Att vara ensamstående förälder är en faktor som skall beaktas vid biståndsprövning. Vidare ska barn och deras situation särskilt uppmärksammas inom socialtjänstens verksamhet.

I övrigt nämner jag några av de verksamheter som finns som stöd för familjer och detta gäller även ensamstående föräldrar.

- Öppen förskola och familjecentraler
- Föräldrastöd, ex utbildning, familjeterapeuter...
- Gruppverksamhet för barn som är speciellt utsatta (ex barn i våra skilsmässor Ballongen)
- Många aktiviteter inom Tildaprojektet, ex samarbete barnteamet/öppna förskolan
- familjerätten erbjuder enskild rådgivning etc
- Samarbete med BUP

Hur ser samarbetet ut, i denna fråga mellan t ex socialnämnden och ideella verksamheter i Umeå?

Socialnämnden stöttar sociala föreningar som är idéburna och som ofta utgår från behov. EX IOGT och ÖG som har barnverksamhet, kvinno- och mansjouren ...

Tidigare fanns en förening som hette de "Enastående" här i Umeå, till dessa utgick bidrag.

Detta var väldigt kort exempel på de aktiviteter som finns. Viktigt är att komma ihåg att övriga kommunen är minst lika viktig, exempelvis att skolan idag har nattöppna förskolor att Fritidsnämnden driver fritidsgårdar...

KF

Efter ytterligare inlägg av Nasser Mosleh och Eva Andersson
beslutar kommunfullmäktige

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 92

2009.231

611

Interpellation - Funktionsprogrammet för förskolan

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Mattias Larsson (C) följande skriftliga interpellation till för- och grundskolenämndens ordförande:

Alldeles i dagarna har För och Grundskolenämnden antagit "Funktionsprogram förskola", ett styrdokument som skall underlätta arbetet med framtagandet av de ca 70 nya förskoleavdelningar som bedöms behövas nyproduceras i Umeå under de närmaste tre åren.

Arbetet med Funktionsprogrammet är framtaget i en förvaltningsövergripande process, och programmet innehåller många bra saker.

Men sedan jag läst det så blir jag lite betänksam, min känsla efter några genomläsningar är att detta är ett tämligen vagt styrdokument. Det uttrycks många kloka idéer men enligt mitt sätt att se det så är det lite för mycket bör och för lite ska.

Så jag är inte alldeles säker att detta funktionsprogram kommer att få de effekter som vi alla har önskat oss.

Mina frågor till Margareta Rönngren är:

1. Vilka förväntningar har du på detta funktionsprogram?
2. Vad tänker du göra för att de goda intentionerna som uttrycks i programmet genomförs och inte bara stannar vid en massa goda ord och tankar?

För- och grundskolenämndens ordförande, Margareta Rönngren (S) avger följande skriftliga svar:

Vi har precis ställt oss bakom förslaget på funktionsprogram för förskolan. Några kapitel återstår men delarna som framförallt handlar om förutsättningarna för det pedagogiska arbetet är klara.

Jag var mån om att få ett snabbt beslut då dokumentet ska ligga till grund för våra beställningar av ny- och ombyggnad av förskolelokaler.

Under lång tid har det inte funnits några riktlinjer för hur en förskolelokal ska se ut och innehålla för att motsvara de krav som uppdraget innebär. Därför är jag mycket glad och stolt över att vi har ett väl genomarbetat program som tagits fram i process med olika kompetenser.

För- och grundskolenämnden, samhällsbyggnadskontoret-/fastighet och Miljö och Hälsa har tillsammans med poltiken, föräldrar, pedagoger, barn, designhögskolan, arkitekter m.fl. arbetat med frågan.

I tidningen Förskolan nr 2, Sveriges största facktidning inom förskoleverksamhet, skriver chefredaktören Helena Ingvarsson på ledarplats: "Några som i alla fall har frågan på dagordningen är Umeås förskoleansvariga. De bestämde sig för att ta ett stort grepp och låta förskollärare, arkitekter, föräldrar och barn vara med och tycka. Och vad hände? Jo, redan innan de nya byggena kommit igång har en process startat i de "gamla" förskolorna. Förskollärare som deltagit i diskussionerna fundera på om de utnyttjar lokalerna på bästa sätt. De har börjat utmana traditionerna, tänka på ett annat sätt, skissa på förändring. Göra en plan helt enkelt. Genialt Sickan, som Vanheden skulle säga."

Mina förväntningar är självklart höga, jag ser redan nu bevis på de processer som pågår och i våra nya förskolor ser vi redan resultat rent byggnadstekniskt, under arbetets gång har man plockat in tankarna i de nya beställningarna.

Framtiden för förskolans verksamhet i landet är oviss. Den högerregering vi har idag arbetar konsekvent med att underminera förutsättningarna för att behålla och utveckla den fantastiska förskolan vi har. Sveriges förskola är känd i hela världen, länder står i kö för att lära av våra erfarenheter men den nuvarande regeringen är beredd att skicka ut det vi har med badvattnet. Jag ställer mig frågan, hur har ni mage att stå här och oroa er över vad vi som socialdemokrater vill/ska göra när ni själva är beredda att gå in med en mängd beslut som kan äventyra hela svenska förskolemodellen?

I förslaget till ny skollag, som för övrigt utarbetats utan någon som helst parlamentarisk förankring, finns det förslag som kommer, om det genomförs, slå mycket hårt mot den verksamhet som ni anser er värna.

KF

Efter ytterligare inlägg av Mattias Larsson, Margareta Rönngren, Stefan Nordström, Sören Olsson och Lasse Jacobsson **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 93

Anmälningssärenden

Kommunstyrelsens protokoll 2009-03-17

Hälsobokslut 2008 – utdelat.

Kommunrevisionen informerar (utdelat)

Granskning av sponsring

Kommunrevisorerna granskar

Socialnämndens och kommundelsnämndernas systematiska uppföljning av verksamhet och kvalité

Förebyggande hembesök riktat till 76-åringar.

KF § 94

Motioner

Väckes och lämnas följande motioner som överlämnas till kommunstyrelsen för beredning.

Motion nr 8/2009 - Sommarjobb hos AB Bostaden – Tamara Spiric (V)

Motion nr 9/2009 - Låt skolmaten bli en gemensam kulturell angelägenhet för Umeås barn – Erik Danielsson/Eva Norberg (V)

Motion nr 10/2009 - Kommunalt driftansvar för lokaltrafiken i Umeå – Tamara Spiric (V)

Motion nr 11/2009 - Öka äldres möjlighet att få träffa och umgås med sällskapsdjur – Hélen Edlund (KD)

Motion nr 12/2009 - Inför individuell mätning av värme och varmvatten i flerbostadshus. – Alireza Mosahafi (MP)
